

(2009, 这是 DVD)

Play & Learn CHINESE

with Mei Mei, Vol. 8

"Let's Visit Huangshan Mountain"



A. Welcome to Huangshan

1. Huangshan is like a fairy land.

Huáng-shān xiàng yí-ge xiān jìng。

黄 山 像 一 个 仙 境。

2. People say that fairies lived here.

Rén-men shuō xiān-rén zài zhè-li zhù-guò。

人 们 说 仙 人 在 这 里 住 过。

3. People from all over the world love to climb Huangshan.

Shì-jìe gè-dì-de rén dōu ài shàng Huáng-shān 。

世 界 各 地 的 人 都 爱 上 黄 山。

4. Early in the morning, people are already busy.

Yí-dà-zǎo, rén-men jiù kāi-shǐ máng-lù le。

一 大 早 , 人 们 就 开 始 忙 碌 了 。

5. Restaurants prepare delicious breakfast food.

Cān-guǎn zhǔn-bèi kě-kǒu-de zǎo-diǎn。

餐 馆 准 备 可 口 的 早 点。

6. Parents go to work..

Fù-mǔ-men qù shàng-bān。

父 母 们 去 上 班。

7. Children go to school.

Hái-zi-men qù shàng-xué。

孩 子 们 去 上 学。

B. Tunxi Ancient Street (Old Street)

1. Everyday, Old Street is full of hustle and bustle.

Lǎo-jiē měi-tiān dōu hěn rè-nào。

老 街 每 天 都 很 热 闹。

2. Uncle is making candy for the children.

Shū-shu zài wèi hái-zi-men zuò táng。

叔 叔 在 为 孩 子 们 做 糖。

3. Uncle is playing Chinese yo-yo.

Bó-bo zài dǒu Kōng Zhú 。

伯 伯 在 抖 空 竹 。

4. Mom is buying me a toy.

Mā-ma zài gěi wǒ mǎi wán-jù。

妈 妈 在 给 我 买 玩 具。

5. Grandpa is drawing a picture on a fan.

Yé-yé zài shàn-zi shang huà-huà。

爷 爷 在 扇 子 上 画 画。

6. Dad is carving a name on a stone.

Bà-ba zài shí-tou shang kè míng-zi。

爸 爸 在 石 头 上 刻 名 子。

7. Many people are strolling on Old Street.

Hěnduō rén zài lǎo-jīe shang sǎn-bù。

很 多 人 在 老 街 上 散 步。

C. Four Seasons

1. Huangshan's scenery is as pretty as a picture.

Huáng-shān-de fēng jǐng měi-lì rú huà。

黄 山 的 风 景 美 丽 如 画。

2. Huangshan's four wonders are world-famous.

Huáng-shān-de sì-jué shì-jìe wén-míng。

黄山的四绝世界闻名。

3. They are the sea of clouds, strange pine trees, odd stones and hot springs.

Tā-men shì: yún-hǎi, qí-sōng, guài-shí, wēn-quán。

它们是：云海、奇松、怪石、温泉。

4. In spring girls pick tea leaves.

Chūn-tiān gū-niāng cǎi zhāi chá-yè。

春天姑娘采摘茶叶。

5. In summer tourists wait for the sunrise.

Xià-tiān yóu-kè děng-hòu rì-chū。

夏天游客等候日出。

6. In autumn farmers celebrate the harvest.

Qiū-tiān nóng-mín qìng-zhù fēng-shōu。

秋天农民庆祝丰收。

7. In winter people enjoy the snow-covered mountains.

Dōng-tiān rén-men guān-shǎng xuě shān。

冬 天 人 们 观 赏 雪 山。

D. Hongcun Village

1. Hongcun is a World Heritage Site.

Hóng-cūn shì shì-jìè wén-huà yí-chǎn。

宏 村 是 世 界 文 化 遗 产。

2. It has old buildings and also wonderful arts and crafts.

Tā yǒu gǔ-lǎo-de jiàn-zhu, yě yǒu jīng-zhàn-de gōng-yì。

它 有 古 老 的 建 筑 ， 也 有 精 湛 的 工 艺。

3. It has beautiful ponds and also clear canals.

Tā yǒu měi-lì-de hé-táng, yě yǒu qīng-chè-de xiǎo qú。

它 有 美 丽 的 河 塘 ， 也 有 清 澈 的 小 渠。

4. Hongcun's people are not only clever but also hard-working.

Hóng-cūn-de rén yòu cōng-míng yòu qín-láo。

宏 村 的 人 又 聪 明 又 勤 劳。

5. Hongcun's biscuits are not only delicious but also inexpensive.

Hóng-cūn-de shāo-bing yòu hǎo-chī yòu pián-yi。

宏 村 的 烧 饼 又 好 吃 又 便 宜。

6. We speak and laugh while eating.

Wǒ-men yì-biān chī, yì-biān shuō xiào。

我 们 一 边 吃 ， 一 边 说 笑。

7. They look around while walking.

Tā-men yì-biān zǒu, yì-biān kàn 。

他 们 一 边 走 ， 一 边 看。

E. Children of Huangshan

1. We had an English class yesterday.

Wǒ-men zuó-tiān shàng yīng-yǔ kè le。

我 们 昨 天 上 英 语 课 了。

(continued)

2. We played "Tug of War" last week.

Wǒ-men shàng-ge xīng-qī "bá-hé" le 。

我 们 上 个 星 期“拔 河”了。

3. We climbed the mountain last month.

Wǒ-men shàng-ge yuè pá-shān-le。

我 们 上 个 月 爬 山 了。

4. I am tired, (I'd) like to have a rest.

Wǒ lèi le , xiǎng xiū-xi yi-huì-r。

我 累 了 , 想 休 息 一 会 儿。

5. I am thirsty, (I) want to drink (some) water.

Wǒ kě le , yào hē yi diǎn-r shuǐ。

我 渴 了 , 要 喝 一 点 儿 水。

6. I am hungry, (I'd) like to eat something.

Wǒ è le , xiǎng chī yi diǎn-r dōng-xi。

我 饿 了 , 想 吃 一 点 儿 东 西。

(continued)

7. We played to our hearts' content.

Wǒ-men wán-de hén kāi-xīn 。

我 们 玩 得 很 开 心。

For all ages.

Copyright 2009 by Mei Mei Hu

All rights reserved.

www.meimeiandme.com

